



# SECOND SUNDAY OF ADVENT

*December 9, 2007*

*Produce good fruit worthy of  
your baptism; repent, for the  
reign of God is near*

## The Kingdom of Heaven Is at Hand.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — He shall bring justice for the afflicted; the earth shall overflow with the knowledge of the LORD (Isaiah 11:1-10).

**Psalms** — Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever (Psalm 72).

**Second Reading** — Glorify God by living in harmony with one another, welcoming each other as Christ welcomed you (Romans 15:4-9).

**Gospel** — Produce good fruit worthy of your baptism; repent, for the reign of God is near (Matthew 3:1-12).

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 35:1-10; Lk 5:17-26  
Tuesday: Is 40:1-11; Mt 18:12-14  
Wednesday: Zec 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47, or any readings from the Common of the Blessed Virgin Mary, nos. 707-712  
Thursday: Is 41:13-20; Mt 11:11-15  
Friday: Is 48:17-19; Mt 11:16-19  
Saturday: Sir 48:1-4, 9-11; Mt 17:9a, 10-13  
Sunday: Is 35:1-6a, 10; Ps 146; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11

### PRAY FOR THOSE GONE TO THE LORD

+Concepción Enriquez +Benita R. Alvarez

### PRAY FOR THE SICK

Raquel y Mercedes Torres - Marta Acosta - Mari F. Rodríguez- Dagoberto Cabeza - Aida Vázquez -Verónica y Tony Guerra - Zoilo Alfonso - Carmen González- Mercedes Alonso- Enrique y Martha Domínguez -Micaela Ubillos- Maite y Hernando Vanegas- Mirita Saun - Magaly Llaguno - Ines Cubas- Armando Gattamorta - Ramiro Iglesia - H. del Campo- Carlos Amor - Rose Atkinson - Amelia Garrote - Manuel Fernández - Esperanza Arenas - Nena Pruna - Elizabeth López- Carlos Amor - Michael Monzon - Maria Dolores Martínez- Mirna Zamora -Constantina Fontana - Irma Gallo - Maria L. Aparicio- Maria Luisa y Mario Franca- Beatriz y Justo Lamar- Myriam Tamayo- Maria Rodriguez- Gihana Jiménez - Luis Diaz Lay -Clara Rodriguez -Catalina Diaz -Roberto y Cathy Jiménez

### MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

#### SUNDAY, DECEMBER 9th

8:00 AM / Esp COMMUNITY MASS  
10:00 AM / Eng COMMUNITY MASS  
12:00 PM / Esp COMMUNITY MASS  
5:00 PM / Esp COMMUNITY MASS  
7:00 PM / Esp PRO- POPULO

#### MONDAY, DECEMBER 10th

7:30 AM / Esp +Jesús Pérez Alvarez  
6:00 PM / Esp +Elena Mesa +Servando Diego +Mercy Avilés +Fernado González-Placencia +Jorge Caicedo  
Salud:Cristina Danguillecourt

#### TUESDAY, DECEMBER 11th

7:30 AM / Esp +Sergio Danguillecourt  
6:00 PM / Esp +Mariano López +Josefina Cruz Bravo +Clara Vidal +Carmen Bravo +Fam.Martinez-Larrañaga +Fam. Méndez- Larrañaga  
Salud: Cristina Danguillecourt

#### WEDNESDAY, DECEMBER 12th

7:30 AM / Esp +Dezso Rehorovsky  
12:00PM / Eng +Delfina Estevez +Lucía García y Fam. +Mercy Avilés +Humberto Pérez  
6:00 PM / Esp +Eva Pinel +Sergio Danguillecourt +Francisco Grela  
Salud: Cristina Danguillecourt

#### THURSDAY, DECEMBER 13th

7:30 AM / Esp +Benigno Nosti  
6:00 PM / Eng +Dora Rizo +Juan Mario López + Sergio Danguillecourt +Mercy Avilés +Marta López +Oscar Castillo  
Salud: Cristina Danguillecourt

#### FRIDAY, DECEMBER 14th

7:30 AM / Esp +Ana R. Milá Herrera  
6:00 PM / Eng +Melba Sardón +Sergio Danguillecourt +Salvador Ignara +Mercy Aviés +Marta López  
Salud: Cristina Danguillecourt

#### SATURDAY, DECEMBER 15th

8:00 AM / Esp +Manuel Fernández

## **NEW YEAR'S EVE 2008**



**At St. Raymond's Crystal Ballroom from 9pm to 2am**

*Reserve your table for family and friends. Children are welcome.*

*Kids under 10 eat FREE.*

*Adults: \$55.00 per person. Dance Music provided by Social*

*Expression DJ. Champagne toast at midnight.*

*Reservations at the end of weekend Masses or at the Rectory: 305 446 2427*

### **INTERNATIONAL ART EXHIBITION**

**Cremata Fine Arts Gallery** will be holding a Latin American, and European Art Exposition on Friday, December 14, 2007 at the Parish Hall from 3:00 p.m. until midnight and Sunday 16, from 11AM to 8PM. 20% of all procedures will be contributed to our Parish. Enjoy fine wines, cheese and hors d' oeuvres. Free of charge.

### **ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT:**

**62 HOURS: Thursday 8:00AM to Saturday 10PM.**

**WORSHIPPERS NEEDED ON SATURDAYS**

**10:00 AM TO 3:00 PM**



### **NEW BIBLE COURSE EVERY TUESDAY**

At the Fatima Room from 10 AM to 12PM  
Great opportunity to learn more about our Faith. Don't miss it !!



### **LA VIRGEN DE GUADALUPE**

*Patrona de México*

*y Emperatriz de las Américas*

*Fiesta: 12 de Diciembre*

*La Virgen de Guadalupe se presentó ante sus hijos como la Madre del Creador y conservador de todo el universo; que viene a su pueblo porque quiere acogerlos a todos, indios y españoles, con un mismo amor de Madre. Con la prodigiosa impresión en el ayate comenzaba un nuevo mundo, la aurora del sexto sol que esperaban los mexicanos.*

*"Confiamos a Santa María de Guadalupe, Patrona de México y de todo el continente, el destino de los pueblos americanos y de su nueva evangelización" -Juan Pablo II, enero 1999.*

### **MISA EN HONOR A NTRA. SRA. DE GUADALUPE**

Las Siervas de los Corazones Traspasados de Jesús y María invitan a una misa especial el miércoles 12 de diciembre a las 7:30PM aquí en la Iglesia.

### **FLORES PARA ADORNAR EL ALTAR**

Como todos los años esperamos su colaboración para el arreglo navideño del altar. Por favor traigan poinsetias y déjenlas en la oficina.

### **RECOJA SUS SOBRES DE LAS OFRENDAS**

En la Rectoría.

### **ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO**

**62 HORAS: Jueves 8AM a sábado 10 PM**

**SE NECESITAN ADORADORES COMPROMETIDOS**

**LOS SABADOS DE 10am A 3:00pm**

## **Segundo Domingo**

## **de Adviento**

**9 de diciembre de 2007**



**Gran Cena - Baile de FIN de AÑO en el Salón Parroquial de 9pm a 2 am. Reserve su mesa para recibir el "2008" en familia. Traiga a sus niños**

**Menores de 10 años gratis. Adultos: \$55.00.**

***Baile con la música de Social Expresión DJ.***

***Brindis con champagne a la medianoche, uvas, serpentinas, pitos y matracas.***

***Reservaciones a la salida de las misas de fin de semana y en la oficina en días hábiles.***

***¡Celebrando en Comunidad!***

### **GRAN EXHIBICION DE ARTE INTERNACIONAL**

La **Galería Cremata Fine Arts** ofrecerá gran exposición de arte latinoamericano y europeo de renombrados artistas de fama internacional el viernes 14 de diciembre en el Salón Parroquial de 3PM hasta la medianoche y el domingo 16 de 11AM a 8PM. El 20% de las ventas realizadas, será para beneficio de nuestra Parroquia. Disfrute una noche de arte incomparable y paladee exquisitos vinos, quesos y aperitivos. Sin costo.

### **MASSES SCHEDULE - CALENDARIO DE MISAS**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Wed. DEC. 12** Our Lady of Guadalupe  
7:30AM/ Esp 12PM/Eng 6PM/ Esp 7:30PM Esp

**Mon. DEC. 24** Vigil of Christmas  
7:30AM/ Esp 6PM/ Esp Midnight Mass/Bil

**Tue. DEC. 25** Nativity of the Lord  
8AM/ Esp 10AM/ Eng 12PM/ Esp 5PM/ Esp 7PM/ Esp

**Mon. DEC. 31**  
7:30AM/ Esp 6PM Esp 8PM/ Bil (vigil)

**Tue. JAN. 1<sup>st</sup>** The Mother of God (Obligation) 10AM/ Eng  
12PM/ Esp 5PM/ Esp 7PM/ Esp

### **MISA DE AGUINALDO**

El viernes 21 de diciembre a las **6:00AM** en la Iglesia, seguida de un desayuno en el Salón parroquial.  
Donación: \$5.00. Tickets en Rectoría.

### **RETIRO EMAUS DE HOMBRES DE LA PARROQUIA**

Enero 4, 5 y 6, 2008. Planillas en Rectoría